

Altpreußische Zeitung

und Anzeiger für

Stadt und Land.



Dieses Blatt (früher „Neuer Elbinger Anzeiger“) erscheint wöchentlich und kostet in Elbing pro Quartal 1,60 Mk., mit Botenlohn 1,90 Mk., bei allen Postanstalten 2 Mk. Invertrags- und Anzeigen an alle ausw. Zeitungen vermittelt die Expedition dieser Zeitung.

7 Gratisbeilagen:
Illustr. Sonntagsblatt — „Der Hausfreund“ (täglich).
Telephon-Anschluß Nr. 3.

Inserate 15 Pf., Nichtabonnenten und Auswärtige 20 Pf. die Spalte ober deren Raum, Resten 25 Pf. pro Zeile, 1 Belegexemplar kostet 10 Pf. Expedition: Spieringstraße Nr. 13.

Chefredakteur und verantwortlich für den gesamten Inhalt Ludwig Hoffmann in Elbing.

Eigentum, Druck und Verlag von G. Saack in Elbing.

Nr. 174.

Elbing, Sonnabend,

28. Juli 1894.

46. Jahrg.

Wer für die Monate August und September auf die reichhaltige und billige

„Altpreußische Zeitung“

abonnirt, erhält die Zeitung schon vom Tage der Bestellung ab vollständig

gratis geliefert.

Der polnische Größenwahn.

„Noch ist Polen nicht verloren!“ ertönt es in schmetternden Tönen von der Ausstellung in Lemberg, wo sich die Polen aus Preußen, Oesterreich und Rußland Stelldichein geben, wo sie einen Kongreß nach dem anderen abhalten und die Zusammengehörigkeit in einer Weise betonen, als sei die Wiederherstellung des jagellonischen Königreiches nur noch eine Frage der Zeit. Was auf solchen Kongressen geredet wird, darf nie auf die Goldwaage gelegt werden, es ist viel politisches Blech, das gesprochen wird, und wir hätten außer den gewöhnlichen Berichten keine weitere Notiz von den Verhandlungen in Lemberg genommen, wenn da nicht plötzlich Männer von politischer Bedeutung aufgetaucht wären, die einen förmlichen Feldzugsplan für eine großpolnische Bewegung enthielten. Der Kongreß der polnischen Schriftsteller und Journalisten bot die Gelegenheit, in Zukunftsmusik zu machen, aber auch schon der Gegenwart eine Siegeshymne zu widmen.

In Oesterreich leben die Polen in der besten aller Welten. Galizien ist in seiner Verwaltung ganz polonisiert, die Amtssprache ist polnisch, das Schulwesen ist der jarmatischen Klasse überantwortet und die Ruthenen sind unterdrückt, schlimmer als es die Polen unter Josef II. nach der Teilung des Königreiches und nach der Germanisation waren. Diese hat nie Fortschritte gemacht, im Gegenteil wurde mit Rücksichtnahme des weltlichen Elements die besten Deutschen polonisiert, und ehemalige deutsche Kolonien in Galizien und der Bukowina sind gänzlich verschwunden. Bis in die letzten Jahre unseres Jahrhunderts hielt sich aber wenigstens noch ein Theil der deutschen Sprache in den Western. Heute ist Galizien ganz selbständig, ohne daß dies direkt ausgesprochen wäre; es ist ein Königreich Polen in Oesterreich, dessen Abgeordnete durch den Polenklub sogar im österreichischen Reichsrathe den anderen höher stehenden Völkern Gesetze vorschreiben, die ihnen durch den Einfluß auf die Schulgesetzgebung selbst das Bildungsniveau herabdrücken können. Sie übten im Habsburger Reich in den letzten zwanzig Jahren einen unheilvollen Einfluß aus, aber sie erhellten sich an der Staatskrippe, sie gewannen an Macht, ihr stets wachsendes Defizit in der galizischen Landesverwaltung durften die aktiven Provinzen Oesterreichs, die deutschen und böhmischen, beden, und es dürfte den Galiziern nicht nur jede

Flußregulierung von deutschem Steuergelde bezahlt werden, es wurde ihnen auch noch ein Hundertmillionengeschäft gemacht, indem die Grundentlastung in dieser Höhe gestrichen wurde.

Aber Zufriedenheit ist bei den Polen nie zu finden; im Nehmen haben sie sowohl als einzelne Person wie als Gesamtheit eine erstaunliche Leistungsfähigkeit, und da ist es denn kein Wunder, daß sie auch auf andere Kronländer überzugreifen suchen. Kommt da zum Journalistentage in Lemberg ein Herr Celschowski aus Posen und hält den galizischen Polen einen begeisterten Vortrag über den Aufschwung, den das Polenthum in preußischen Landen genommen hat. Die heutige preußische Regierung lasse den Polen in Schule und Kirche Gerechtigkeit widerfahren, in Preußisch-Schlesien nehme das Polenthum in fabelhafter Weise zu und Oesterreich-Schlesien siehe weit zurück. Eine wirkliche Gardinenpredigt! Der preußische Pole muß eine wirklich deutsche Regierung wegen ihrer Polonisierungsbestrebungen loben, die doch sicherlich nicht rein deutsche Regierung Oesterreichs vernachlässige dagegen ihre Pflichten gegen ihre getreuen polnischen Kinder.

Es ist ein böser Klang für preußische Ohren, wenn ein preußisches Ministerium wegen seiner Verdienste um das Polenthum gelobt wird; wir hätten das Gegenteil lieber vernommen. Und dem Herrn Celschowski sekundirte der Abg. Lewicki und dann kam der österreichisch-schlesische Agitator Mischejda, um die dortigen polnischen Schlesiern als Schmerzenskinder aufzuspielen und für das kleine Land ein polnisches Gymnasium, eine polnische Realschule, eine polnische Lehrerbildungsanstalt als unbedingt notwendig hinzustellen. Als ob die paar Wasserpolen Oesterreich-Schlesiens ein gar so lebhaftes Bedürfnis nach höherer polnischer Bildung bekundeten! Erst in der letztverfloffenen Tagung des österreichischen Reichsrathes wurde vom Grafen Biminski die Frage der Unterstützung der polnischen Agitation in Schlesien aufgeworfen, und die Deutschen Schlesiens beantworteten die Anregung Biminski mit einem geharnischten Protest. Selbst der Polenklub beistimmte sich zu versichern, die Frage der Polen in Schlesien sei in seiner Mitte noch nicht zur Sprache gekommen; er wußte, daß sonst die Koalition mit den Deutschen in die Brüche gehen konnte.

Solche Rücksichten braucht ein polnischer Journalist nicht zu nehmen, auf diesem können sich auch Abgeordnete ohne Zwang äußern. Sie haben es von hüten und drüben gethan, und wenn der Abg. Graf Coronini kürzlich auf einem Essen in Lemberg sagte, „der Pole fühle sich nirgends so heimlich wie innerhalb der schwarz-gelben Grenzpfähle“, so könnte ihm Herr Celschowski erwidern, daß für die Polen jetzt auch das schwarz-weiße Gebiet ein recht angenehmer Aufenthalt sei. Von Rußland hatten die Herren weniger Ansehens zu berichten. Dort ist man noch nicht von Empfindsamkeit für das Polenthum angekränkt, und die „Ruktoje Obosrenje“, die von Rückschritten der Russen im Weichselgebiet zu berichten weiß, kann nun bereits ankündigen, daß dort die Bügel gegen die Polen wieder schärfer angezogen werden dürfen. Allerdings schöpfen diese stets neue Widerstandskraft aus Preußen und Oesterreich, wo sie

verhäßtelt werden. Einst war dies anders, und wenn wir jener alten Zeit keinesfalls das Wort reden wollen, steht es einer deutschen Regierung doch schlecht an, wenn sie ein fremdsprachliches Element so begünstigt, daß dieses sich seiner Erfolge gegenüber dem Deutschthum in Preußen rühmen kann. Kein Wunder, wenn die Polen schon fabeln, ihre Nation sei gegen 30 Millionen stark. Sie rechnen sich schon die Ruthenen und die Kleinrussen zu, und blühen kurzem werden sie auch die Deutschen in Posen, Preußen und Schlesien als Polen zählen, da diese Gebiete einmal unter polnischen Herrschern standen.

Politische Tageschau.

Elbing, 27. Juli.

Die Reichspostverwaltung ist, wie berichtet wird, dem Beispiel des preußischen Finanzministers gefolgt und hat die Oberpostämter und die ihr unterstellten Verkehrsanstalten angewiesen, die Zahlung der monatlich oder vierteljährlich im Voraus fälligen fortlaufenden Bezüge der Beamten, Unterbeamten und Ruhegehaltsempfänger, mithin der Gehälter, Wohnungsgeldzuschüsse, festen Vergütungen der nicht vollbeschäftigten Postverwalter und der Postagenten, der Ruhegehalt und der Stellenzulagen von jetzt ab in allen denjenigen Fällen, wo der erste Tag des Monats oder Vierteljahres auf einen Sonn- oder allgemeinen Feiertag fällt, schon am leztvorhergehenden Werktag zu bewirken. Hoffentlich treffen die anderen Reichsbehörden bald ähnliche Bestimmungen.

Für die Herbstübungen sind im Interesse der Mannschaften besondere Vorsichtsmaßregeln gegen die Gefahr des Hirschschlages getroffen worden. In ein sehr heißer Tag zu erwarten, so werden die Übungen so frühzeitig begonnen, daß die Märsche bis 9 Uhr Vormittags beendet sein können. Sind Kriegsmärsche angeordnet, so können die Mannschaften in kleineren Verbänden marschiren, die Kosttragen und die oberen Knäpfe öffnen und die Halsbinden abnehmen. Im Quartierort ist jedes längere Stehenbleiben zur Ausgabe von Besehlen zu vermeiden.

Ueber die Flaggenshiffung in der Kionga-bucht ist, wie officieel gemeldet wird, bisher noch kein amtlicher Bericht in Berlin eingetroffen. Es fehle daher der deutschen Regierung vorläufig noch die Grundlage zu einer bestimmten Stellungnahme. In dessen sieht man im Auswärtigen Amt in den nächsten Tagen dem Eintreffen des Berichtes des Gouverneurs v. Schele entgegen. Sobald derselbe angelangt ist, wird sich die Regierung über ihr weiteres Vorgehen schlüssig machen.

Eduard Gustav Eberth. Am Montag, den 21. Juli, ist der Berliner Stadtyndikus a. D. Eduard Gustav Eberth gestorben. Geboren 1840, studirte Eberth Jura und war juristischer Hilfsarbeiter in Kassel, bis ihn die Berliner Stadtverwaltung 1872 zu sich berief. Seit 1876 war er Stadtyndikus und befehligte dies Amt bis zum vergangenen Jahre, wo er wegen eines Nervenleidens seine Entlassung von dem Amte nachsuchte. In dieser Thätigkeit hat sich Eberth große Verdienste um die Entwidlung der Berliner Stadtverwaltung erworben. Zehn Jahre war er

Vorsitzender der Wasserverwaltung. 11 Jahre der der Armenverwaltung, seit 1875 Dezerent für Schlachtwagen, Schlachthäuser und Markthallen. Ebenso hat er als Vorsitzender der Gewerbe-Deputation des Magistrats eine umfassende Thätigkeit entfaltet. Auch als Parlamentarier ist Eberth hervorgetreten. 1881 bis 84 und 1890—93 war er in den Reichstag und von 1885—93 in das preußische Abgeordnetenhaus als Mitglied der freisinnigen Partei gewählt worden. Namentlich in sozial-politischer Beziehung trat er im Parlament auf und war eine Zeitlang Schriftführer der sozial-politischen Kommission und nahm hervorragenden Antheil an der Gewerbegesetzgebung. Mit Eberth ist eine bedeutende Stütze des Liberalismus gefallen. Ein trefflicher Bürger, ein edler Mensch, ein treuer Patriot ist mit ihm dahingegangen, ein Mann, dessen Anschauungen ihn seinerzeit in die Nähe des Kaisers Friedrich geführt hatten. Man ehrt den Todten und sein Andenken am besten dadurch, daß man den Ideen des Liberalismus weiter treu bleibt, für welche auch Eduard Gustav Eberth über ein Vierteljahrhundert gekämpft hat.

Die Verwicklungen in Korea. Zwischen China und Japan ist der offene Krieg allerdings noch nicht ausgebrochen, aber zwischen Koreanern und Japanern dauern die Kämpfe in Südkorea fort. Es ist also ein koreanisch-japanischer Feldzug eröffnet, und es ist nur geringe Hoffnung vorhanden, seine Ausdehnung auf China zu verhindern. England giebt sich allerdings die größte Mühe, zu vermitteln, doch vernimmt man selbstmüthig nichts mehr von einer russischen Vermittlung, so daß es den Anschein hat, als warte das Jarenreich nur die ersten Gesichte ab, um sich dann seinen Antheil an der koreanischen Beute zu sichern. Auch England soll wieder Absichten auf Port Hamilton zeigen, und selbst die Regierung der Vereinigten Staaten nimmt eine Haltung ein, die auf ein direktes Eingreifen zu gelegener Zeit schließen läßt. So spitzen sich die ostasiatischen Verhältnisse in einer Weise zu, die alle zivilisirten Großmächte in der Beihelligung mit den koreanischen Wirren bringt, ganz abgesehen von der Schädigung, die der fremde Handel in China durch einen Krieg erleiden würde. Vorläufig hat die Tokioer Regierung nur erklärt, daß es Shanghai, als wichtigster Vertragshafen, nicht in den Bereich der Kriegsoperationen ziehen werde. In den ostasiatischen Kriegereignissen ist Deutschland direkt am wenigsten theilhaftig; in Korea selbst hat es geringe Interessen, und die dort lebenden Deutschen sind nicht gefährdet, können auch jederzeit durch die ausländischen Kriegsschiffe geschützt werden. Erster ist die Handelschädigung in China, denn der deutsche Handel ist beträchtlich, und die Küstenschiffahrt befindet sich zum größten Theile, soweit Ausländer in Betracht kommen, in deutschen und dänischen Händen. Wenn daher Deutschland im Bereiche mit anderen Mächten verhandelt, vermittelnd einzugreifen, so wäre dies nur zu billigen. Heute liegt folgende Meldung vor: London, 26. Juli. Die „Central News“ erfährt aus angeblich bester Quelle, die britische Regierung habe China und Japan klar zu verstehen gegeben, daß, sollten im Falle eines Ausbruchs der Feindseligkeiten in Korea britische Interessen geschädigt werden, so

Kunst verstehen ist auch Kunst. Nagel.

Das Ferienreisen alleinistehender Frauen.

„Reisen ist Leben“, sagt Jean Paul, und die Erkenntniß der Wahrheit dieses Ausspruches ist in unserer modernen Welt in stetem Wachsen begriffen. Die Sommerreisen sind nicht nur Mode geworden, sondern sie sind auch Bedürfnis; die Dauer dieser uralten Bekanntheit sehr schnell und sind nur vorübergehend, während Erholungsreisen, das Ausflügen von „Badln“ etc. schon in den frühesten Zeiten fleißig geübt worden

Natürlich ermöglichte erst unsere moderne Zeit durch die verschiedensten bequemen, raschen und billigen Verkehrsmittel das Reisen den weitesten Kreisen. Auch ist es gerade die hastige, unruhige, anstrengende Lebensweise der Gegenwart, die eine Erholung bedingt. Das Losreisen von der abspannenden Alltagsarbeit auf einige Wochen erstreckt Geist und Körper in wahrhaft wunderbarer Weise. Dasselbe kann aber nur durch einen vollständigen Wechsel der Luft und der Umgebung, mithin durch eine Reise bewirkt werden.

Es ist deshalb bedauerlich, daß gerade jene Kategorie von Menschen, die diese Erholung vielleicht am notwendigsten brauchen, sich dieselbe aus nichtigen Gründen verweigern. Ich meine die alleinistehenden Frauen der Mittelklassen. Niemand braucht diese Abwechslung und Erholung so notwendig wie sie, weil Niemandem so wenig andere Freuden und Genüsse zu Gebote stehen wie ihnen. Entweder müssen sie sich ihren Unterhalt durch schwere Arbeit erziehen, und in diesem Falle müssen sie sich wenigstens einmal im Jahre durch einige Wochen der Ruhe und Pflege in guter Luft erholen, durch eine freundliche Umgebung sich erhellen, um mit neuer Kraft und neuer Lust ihrem Berufe nachzugehen zu können. Oder sie

sind noch schlimmer daran, indem sie nichts haben, auch nicht einen Beruf, der ihrem Dasein einen Zweck verleiht. Wenn sie auch ein bestimmtes Einkommen haben, das sie vor Sorgen schützt, sei es aus einer Pension, aus einem kleinen Vermögen oder sogar aus einem großen, gleichviel, sie sind doch viel schlimmer daran als diejenigen, die einen Beruf haben; ihr Leben ist voller Monotonie, in trostloser, verflachender Alltagsarbeit fließt meist ihr Leben dahin.

Welch eine Auffrischung der Lebensgeister bedeutet da für diese Frauen eine richtige, fröhliche Reise, das Durchstreifen neuer Gegenden, das Kennenlernen neuer Menschen, neuer Ideen. Welch eine Gedankenfülle erweckt das alles in ihnen, und wie häufig mögen diese neuen Kenntnisse dazu führen, sie etwas ergreifen zu lassen, was ihr Leben ausfüllt, ihm Halt und Zweck verleiht.

Und warum haben alleinistehende Frauen eine solche Furcht vor dem Alleinreisen? In erster Linie, weil sie die Kosten fürchten, in zweiter, weil sie im Reisen unpractisch und unerfahren sind, und schließlich, weil die Sage geht, daß alleinreisende Frauen meist auf Unfreundlichkeit und schlechte Behandlung von Seiten der Gastwirthe, Kellner etc. stoßen.

Das sind aber alles nichtige Gründe, und ich werde mir erlauben, sie der Reihe nach zu widerlegen. Wie überall, so müssen auch beim Reisen Reizung und die vorhandenen Mittel wohlweislich erwohnen werden, ehe man seinen Reiseplan feststellt. Unsere Verkehrsmittel sind so vorzüglich entwickelt, daß es mit den relativ bequämsten Mitteln möglich ist, fast ebenso schöne Reisen zu machen, wie mit sehr opulenten, natürlich muß man dann relativ zu dem zweiter dritter, statt in Hotels ersten Ranges in Hotels zweiten und dritten Ranges absteigen etc. Selbstverständlich muß man sich vorher informieren, in welchen Ländern man das thun darf und in welchen nicht; denn, während man in Süddeutschland, in Oesterreich und in der Schweiz recht gut dritter Klasse fahren, in kleinen Hotels absteigen kann etc., dichten Damen dies in Italien, Frankreich etc. nicht riskiren.

Dazu aber haben wir wieder vorzügliche Reisehandbücher (Bäder, Meyer etc.), die jeden gewünschten Aufschluß in dieser Beziehung geben.

Wer besonders sparen will, für den sind die Extrazüge, deren jedes Jahr eine große Anzahl abgeht, wie geschaffen, von Berlin z. B. nach der sächsischen Schweiz, nach Hamburg, Belgoland und Kopenhagen. Ganz besondere Aufmerksamkeit verdienen die von Berlin, Leipzig und Dresden alljährlich im Juli und August ausgehenden Alpenregiezüge nach München (resp. Reichenhall, Salzburg oder Kufstein oder Innsbruck), dann durch das schöne Schwabenland nach Friedrichshafen am Bodensee und endlich via Frankfurt nach Basel in die Schweiz. So kann eine Dame für wenige 30 Mark ein 45 Tage gültiges Retourbillet nach München lösen, die zweite Klasse kostet die Hälfte mehr etc.

Die Reizung muß entscheiden, ob man gern an einem Orte verbleibt oder ob man wandern will. Das Erstere ist entschieden billiger, und man bekommt in Bayern wie auch in Tirol in den herrlichsten Orten, im Herzen der Alpen, sehr gute Pension für 2,50 Mark täglich, das bedeutet aber für vier Wochen eine Ausgabe von 75 Mark, für Getränke und Trinkgelder ungefähr 15 Mark, ein Retourbillet mit dem Extrazug nach München kostet einige dreißig Mark; die ganze vierwöchige Reise läßt sich also recht gut mit 125 Mark bestreiten, und das, ohne in unangenehmer Weise (z. B. am Essen) sparen zu müssen. Ich bin überzeugt, daß die wenigsten Damen das für möglich halten und habe häufig gemerkt, daß zu einer vierwöchigen Reise ein Minimum von 3—400 Mark angenommen wird. Das ist aber durchaus nicht notwendig, wie ich eben mit Zahlen beweisen habe; man kann natürlich auch in Bayern und Tirol an theueren Plätzen, in theueren Pensionen wohnen, aber die 2,50-Mark-Pensionen sind ebenso genuehreich.

Das Wandern ist erheblich theurer, weil es mitunter unvermeidlich ist, auch Post und Eisenbahn benutzen zu müssen und bei schwierigen Pässen Führer zu nehmen; Kost und Logis sind natürlich auch theurer als in Pension, aber die Preise sind im Ganzen und

Großen in Tirol und in Bayern so billig, daß eine Person mit 7 Mark täglich durchkommt, das macht aber natürlich auch schon 210 Mark für vier Wochen, dazu das Billet nach München und retour, also ca. 250 Mark; das Doppelte des Festhaltens in Pension, jedoch immerhin noch erschwinglich. Eine Dame wird sich selbstverständlich eine Gesellschaft oder einer zweiten Dame anschließen beim Wandern; sie legt sich sonst Unannehmlichkeiten und beim alpinen Wandern Gefahren aus.

Ziel theurer liegen die Verhältnisse in der Schweiz; da variiren die Pensionspreise zwischen 4 1/2 Fr. und 12 Fr., und das Wandern daselbst ist auch bedeutend kostspieliger, aber auch eine Schweizer Reise läßt sich selbst mit beschränkteren Mitteln ermöglichen. Ein Extrazugbillet nach Basel und zurück kostet 40 Mark, 28 x 1/2 Fr. = 3,60 Mark, macht 96,80 Mark, Billet 40 Mark, Trinkgelder und Getränk 25 Mark, Gesamtsumme: 161,80 Mark.

Die vermeintliche Kostspieligkeit des Reisens glaube ich widerlegt zu haben. Was nun die Unerfahrenheit und das Unpractische der Frauen im Reisen betrifft, so empfehle ich dagegen ein vorzügliches Mittel, und zwar einen festen Reiseplan, der zu Hause mit Hilfe des Bäderers und des Reisebüchchens und, falls diese beiden nicht genügen, irgend eines in diesen Büchern Beiseid wissenden Freundes festgelegt und zu Papier gebracht ist. In auf diesem Plane alles verzeichnet, Abgang oder Ankunft der Züge, Preise etc. dann ist man vollständig unabhängig und braucht unterwegs Niemand um Rath zu fragen.

Die Unfreundlichkeit alleinreisenden Damen gegenüber nun ist, wie bereits oben bemerkt, nur eine Sage. Man trete selbstständig auf, bedinge vorher den Pensionspreis, mache keine übermäßigen Ansprüche, gebe ordentliche Trinkgelder — man muß sich um seiner selbst willen der Sitte fügen, wenn man sie auch nicht theilt — und man wird eben so gut bedient werden, wie jeder Herr.

E. F. J. Hauser.

Telegraphische Börsenberichte.

Table with columns for location (Berlin, Königsberg, Danzig), date, and various market data including exchange rates and commodity prices.

Table titled 'Produkten-Börse' listing prices for various agricultural products like wheat, rye, and oil.

Table for 'Königsberg, 27. Juli, 12 Uhr 58 Min. Mittags' listing prices for grain and other commodities.

Table for 'Danzig, 26. Juli, Getreidebörse' listing prices for different types of wheat and rye.

Table for 'Königsberger Getreide- und Saatenerbericht' listing prices for various types of grain and seeds.

Table for 'Spiritusmarkt' listing prices for spirits in different locations like Danzig and Stettin.

Table for 'Zuckermarkt' listing prices for sugar in different locations like Magdeburg.



Text describing the benefits of the 'Schweizer Alpenmilch' product, mentioning its purity and health benefits.

Text titled 'Verfälschte schwarze Seide' discussing the issue of counterfeit silk and the importance of buying from reputable sources.

Text describing a medical case where a patient's nose was used to breathe through a tube during surgery.

Text titled 'Die Fognier wandte nur selten das Strafmittel' describing a case of a woman who was punished for a crime.

Text titled 'Auch zur Zwangsjacke griff die Fognier' describing a case where a woman was forced into a straitjacket.

Text titled 'Die Naseneinspritzungen, so erklärten jene Aerzte' describing a medical procedure for nasal sprays.

Text titled 'So die Richter. Das „dumme“ Volk dachte' describing a court case involving a 'dumb' person.

Text titled 'Ueber die Thäter, die nicht gerade der allgemeinen Entrüstung anheimfielen' discussing the legal treatment of offenders.

Telegramme der 'Altpreussischen Zeitung'.

Telegram from 'Buda pest, 27. Juli' regarding the election of a senator.

Telegram from 'Rom, 26. Juli' regarding the arrest of a man.

Telegram from 'Madrid, 27. Juli' regarding the Spanish government.

Telegram from 'Chicago, 27. Juli' regarding a labor dispute.

Telegram from 'Washington, 26. Juli' regarding the Senate.

Text titled 'Wollzeigeramt, baar 700 Mt., freie Wohnung' regarding a wool spinner's job.

Text titled 'Kaiserparade' regarding a military parade.

Text titled 'Kollantische Prüfung von Mühlenfabrikanten' regarding a mill inspection.

Text titled 'Westpreussische Heerdbuch-Gesellschaft' regarding a livestock registry.

Text titled 'Muthmaßlicher Diebstahl' regarding a suspected theft.

Text titled 'Beschwerden im Eisenbahnbetrieb' regarding railway complaints.

Text titled 'Einem Kahnfahrer aus Bangrijs-Colonie' regarding a boatman.

Text titled 'Eine Schulhyäne aus dem Lande Jbjen's' regarding a school hyena.

Text titled 'Der Grund- und Eckstein des pädagogischen Systems' regarding education.

Text titled 'Man einem norwegischen Korrespondenten der „Moskauer Zeitung“' regarding a Norwegian correspondent.

Text titled 'Eine gar zu freie Interpretation des Gesetzesbuchstaben' regarding legal interpretation.

Text titled 'Eine um einen Grad verstärkte Strafe war die des Rutenbades' regarding a punishment.

Text titled 'Eine um einen Grad verstärkte Strafe war die des Rutenbades' regarding a punishment.

Text titled 'Eine um einen Grad verstärkte Strafe war die des Rutenbades' regarding a punishment.

Text titled 'Eine um einen Grad verstärkte Strafe war die des Rutenbades' regarding a punishment.

Text titled 'Eine um einen Grad verstärkte Strafe war die des Rutenbades' regarding a punishment.

Text titled 'Eine um einen Grad verstärkte Strafe war die des Rutenbades' regarding a punishment.

Text titled 'Eine um einen Grad verstärkte Strafe war die des Rutenbades' regarding a punishment.

Text titled 'Eine um einen Grad verstärkte Strafe war die des Rutenbades' regarding a punishment.

Text titled 'Eine um einen Grad verstärkte Strafe war die des Rutenbades' regarding a punishment.

Text titled 'Eine um einen Grad verstärkte Strafe war die des Rutenbades' regarding a punishment.

Text titled 'Eine um einen Grad verstärkte Strafe war die des Rutenbades' regarding a punishment.

Text titled 'Eine um einen Grad verstärkte Strafe war die des Rutenbades' regarding a punishment.

Text titled 'Eine um einen Grad verstärkte Strafe war die des Rutenbades' regarding a punishment.

Text titled 'Leber B. dem Direktor zu Hilfe eilte, erhielt auch dieser einen Schlag' regarding a medical case.

Text titled 'Kleine Chronik' regarding various news items.

Text titled 'Lokale Nachrichten' regarding local news.

Text titled 'Muthmaßliche Witterung für Sonnabend, den 28. Juli' regarding weather forecasts.

Text titled 'Die neue Gewerbesteuer-Veranlagung' regarding tax matters.

Der Hausfreund.

Tägliche Beilage zur „Altpreussischen Zeitung“.

Nr. 174.

Elbing, den 28. Juli.

1894.

Schein und Sein.

Touristen-Novelle von B. von Bingo.

Nachdruck verboten.

5)

Der junge Mann, welcher sich an den alten Herrn gedrängt hatte, hörte jene Worte so gut wie Alle, welche vor dem Schaufenster standen. Er trat hastig einen Schritt zurück, während alle Köpfe sich nach ihm umsahen.

„Wie dürfen Sie es wagen, einen anständigen Mann zu beleidigen“, rief er dem unlieb-samen Warner mit zornfunkelnden Augen und vornehm lecker Haltung zu.

„Ich wage noch mehr — ich werde Sie dem ersten besten Polizeidienner übergeben, wenn Sie sich nicht augenblicklich entfernen.“

Der Herr, welcher so energisch auftrat, machte sich bereit, seiner Drohung Nachdruck zu geben. — Dies blieb nicht ohne Wirkung. Mit einer lauten Vermünstung, Beute nicht zu ver-dächtigen, und einem giftigen Blick schlich der Elegante hinweg und war bald um die Ecke der Spitalgasse verschwunden.

Der kleine alte dicke Herr im Nankinganzug hatte dem ganzen Vorgang verwundert zuge-schaut, faßte nach seinem Portefeuille und als er dasselbe in der Brusttasche sicher stecken fühlte, setzte er die Beobachtung der ausgestellten Kunstwerke fort.

„Sie wundern sich, mein Herr“ — redete ihn die Stimme des Herrn, welcher ihn gemarrt hatte, an — „aber ich halte es für meine Pflicht, solch elenden Wichteln auf die Finger zu sehn.“

„Der Herr sah mir nicht wie ein Taschens-dieb aus“ — lautete die ruhige Antwort.

„Diese Subjecte täuschen oft die gewiegtesten Menschenkenner, deshalb dürfen Sie gar nicht darüber ungehalten sein, daß Sie dem Menschen es nicht angesehen haben. Ich freue mich, Sie von einem gefährlichen Burschen befreit zu haben. Ich stand bereits hier am Schaufenster, als ich Sie aus dem Bankgeschäft treten sah. Jener Bursche beobachtete, wie Sie sich bemühten, Ihr Portefeuille in die Tasche Ihres Reisemantels zu stecken. Mit lästernen Blicken sah er froh-lodend, wie Sie das Portefeuille in der älteren Brusttasche bargen. — Er trat scheinbar absichts-los näher — er drängte sich an Sie — berührte Ihren Arm — wollte Sie an eine zufällige

Berührung gewöhnen — wenige Augenblicke später und das Portefeuille war ihm verfallen. Selen Sie von jetzt an auf Ihrer Hut und mißtrauen Sie Jedem.“

Der Herr lästete artig den Hut und wollte sich entfernen.

„Mein Herr, ich möchte jedenfalls wissen, wem ich die freundliche Warnung zu danken habe?“

Der Herr blieb stehen, nahm artig ein Visitentäschchen hervor, strich seinen Schnurrbart und überreichte die Karte: „Erhardt, Baron von Malotki, Hauptmann a. D., Rittergutsbesitzer.“

Der alte dicke Herr überreichte seine Karte ebenfalls, welche der Baron Malotki mit höflich-ster Verbeugung, nachdem er sie gelesen, in sein Visitentäschchen steckte.

Der Baron v. Malotki war ein Mann über die vierzig hinaus, von hoher aristokratischer Gestalt mit interessanten Zügen, welche, wie die schon von der Stirne zurückgetretenen, allerdings noch glänzend schwarzen Haare, von einergewissen Abspannung nach einer rasch durchlebten Jugend erzählen. Er hatte ein eigenthümliches, stehendes Augenpaar von dunkelstem Braun und verleugnete in seinem ganzen Auftreten den früheren preussischen Militär nicht.

„Nehmen Sie meinen besten Dank für die Absicht, Herr Hauptmann — wenn die That auch nicht zur Ausführung kam.“

Das Wort „Hauptmann“ schien den Baron unangenehm zu berühren — die Augen über-zogen sich mit trüben Schleimern und ein unan-genehmer Gedanke schien seine Laune zu ver-bittern.

„Ich höre mich nicht gern mit dem Titel Hauptmann anreden“, sagte er, „weil mich derselbe stets an mein verhehltes Dasein erinnert. Ich war Soldat mit Leib und Seele. Wäre ich auf dem Schlachtfeld blessirt worden und dadurch für den Militärstand untauglich gewor-den, so würde ich mich in mein Unglück zu finden wissen — aber auf eine so unrühmliche Weise zum Krüppel und zum Krautbaron ver-dammt zu sein, der als Stoppelhopser Felder düngen, säen und mähen lassen muß, was jeder Bauer besser wie er thut — das wurmt einen alten Militär.“

„Ihre Blessur sieht man Ihnen aber nicht an, und sein Eigenthum bewirthechaften ist auch ein schöner Beruf“, — sagte der alte Herr,

„Mein Gut habe ich verpachtet — ich mag mich mit dem Bauernvolk nicht herumärgern. Leider mußte ich kurz vor dem glorreichen deutsch-französischen Kriege durch einen Fehltritt meines Pferdes auf dem Manöver den Arm brechen — derselbe ist freilich geheilt — aber eine Schwäche darin zurückgeblieben, die mich für den ferneren Dienst untauglich macht.“

„Sie wohnen also nicht auf Ihrem Gute?“ — wollte der alte Herr den Baron von seinen unliebsten Erinnerungen ablenken.

„Es ist mein väterliches Erbe, liegt aber hart an der polnischen Grenze. Wenn ich auch einen polnischen Namen trage und in meiner Jugend etwas polnisch sprach — so ist das längst wieder vergessen. Ich habe keine Lust, den Wasserpölanen deutsche Keuschheit beizubringen — das mag mein Väter thun. Ich lebe im Winter in Berlin. Da ich ein müßiger Krüppel bin, so habe ich mir selbst eine Art Beschäftigung geschaffen, in welcher ich nach meinem Sinne Gutes wirke. Ich habe viel freie Zeit und so habe ich mich auf die Beobachtung der Taschendiebe gelegt und hierfür ein scharfes Auge erhalten. In Berlin wittern sie mich von weitem — mein bloßes Erscheinen genügt oft, das in's Auge gefasste Opfer loszulassen, welches mitunter gar nicht weiß, warum der angenehme Gesellschafter es so schnell verläßt. — Diesem Schorblick haben Sie auch meine vorige Intervention zuzuschreiben. Im Sommer gehe ich mit meiner einzigen Tochter Clara auf Reisen, wozu wir diesmal die Schweiz ausersehen haben zum Sommeraufenthalt.“

„Auch ich bin zu dem gleichen Zwecke herbeigekommen — mit meiner — Frau und einer Verwandten — wir gedenken einige Zeit in Interlaken festen Fuß zu fassen, um von diesem Standquartier einige Touren in die Berge zu unternehmen.“

„Genau dasselbe beabsichtigte ich zu thun. Wenn Sie es gestatten, lassen wir unsere heutige zufällige Bekanntschaft zu einem angenehmen Verkehr führen. Doch jetzt muß ich Sie verlassen, meine Tochter erwartet mich mit einer Dame, Gräfin de la Valeria, die sie unter ihren Schutz genommen, eine lebenswürdige Reisebekanntschaft, auf dem Schänzli, wo die Damen das Concert anhören wollten. Ich hole sie ab — denn mir fehlt die Ausdauer, ein ganzes Concert mit anzuhören — die Regimentsmusik, wenn sie nicht Märsche spielte, konnte mich sogar langweilen.“

Hierbei wollte sich Baron Maloffi artig empfehlen, der alte kleine Herr aber hielt ihn fest.

„Wir haben einen Weg, Herr von Maloffi,“ — sagte er — „denn auch meine Frauenzimmer sind oben auf dem Schänzli zum rechten Naturkneipen und Musikschwärmen. Ich werde schon bitterböse Gesichter bekommen, daß ich dieselben so lange allein gelassen. Wenn Sie gestatten, schreibe ich mich an — Sie sollen, wie heute schon einmal, mein Witzableiter sein —

die Vorwürfe meiner Frau, wenn wir allein sind, halte ich schon aus — sie dringen nicht so leicht durch,“ — hierbei klopfte der alte Herr sich laut und gemüthlich lachend auf den dicken Spitzbauch. — „Der erste Anprall ist die Hauptsache.“

Der Baron Maloffi und der kleine alte Herr begaben sich gemeinschaftlich auf den Weg nach dem Schänzli.

Das Concert war zu Ende — die Gäste fingen an, das Etablissement zu verlassen. Der Mond war hervorgetreten, hatte sich zu seinen Wandergefährten, den Sternen, gesetzt und warf seinen bleichen Zauberschein über Stadt und Berge.

Alta und Ellen hatten sich erhoben und sahen sich fragend an, da der ersehnte Onkel immer noch nicht erschienen war.

„Wollen Sie uns mit weiteren Liebenswürdigkeiten überhäufen, meine Herren,“ sagte Alta, „so haben Sie noch die Freundlichkeit, uns einen Wagen zu besorgen, da wir, wie es allen Anschein hat, hier vergessen worden sind.“

„Wissen Sie nicht, daß man Diejenigen rasch lieb gewinnt, denen man sich nützlich machen kann,“ entgegnete Wlzlav. „Sollen wir nie wieder das Vergnügen haben, Ihnen zu begegnen?“

„Ueberlassen wir das dem Schicksal, meine Herren,“ mißte sich Ellen in das Gespräch.

„Und sollten wir nicht wenigstens zum Abschied unsere Namen austauschen?“

„Warum das,“ sagte Alta rasch erröthend, „führt ein gültiger Zufall uns noch einmal zusammen, dann ist es dazu immer noch Zeit — wir werden unsere namenlosen Mitter auch so im Gedächtniß behalten.“

„Sie sind grausam, meine Damen,“ nahm nun Romberg das Wort, der ebenfalls seine Partnerin ungern für immer entschwinden sah.

„Nicht so grausam, als die Herren der Schöpfung annehmen,“ — lachte Ellen, „bei denen es gewöhnlich heißt „aus den Augen, aus dem Sinn.“ Aber sehen Sie nur, das Etablissement ist schon ganz leer — Herr Mitter, eiligt die erbetene Droschke.“

Wlzlav eilte mit schwerem Herzen dem Ausgang zu, wo er auch so glücklich war, noch eine bereitstehende Droschke zu finden. Romberg war mit den Damen gefolgt und diese schickten sich an, den Wagen zu besteigen. Wlzlav, dessen Herz Alta im Sturm erobert hatte, hob dieselbe in den Wagen — Romberg erwies Ellen denselben Dienst.

„Haben Sie Dank, meine Herren, für Ihre Ritterdienste — der Gott Zufall soll über das Wiedersehen bestimmen.“

Die Herren zogen den Hut — der Kutscher knallte mit der Peitsche — der Wagen setzte sich in Bewegung.

„Halt, Kutscher, einen Augenblick — nehmt mich mit, Kinder,“ ließ sich auf einmal die Stimme des kleinen dicken Herrn vernehmen,

der an der Seite des Baron Malotki angelauten kam.

„Wo hast Du denn so lange gesteckt?“ — riefen die beiden Damen ihm entgegen.

„Da haben Sie das heranziehende Gewitter — nur heran, Herr Baron — Blitzableiter.“ Hiermit zog der alte Herr den Baron an den Wagen.

„Meine Damen,“ sagte derselbe, „die Schale Ihres Zorns auf mein Haupt.“

„Schön, mein Herr,“ sagte Ellen — „so werden wir Ihnen zürnen — nun auch heran, meine Herren,“ rief sie scherzend Witzlav und Romberg zu, welche etwas zurückgetreten waren — „hier Untelchen, bringe Deine Entschuldigungen an, diese Herren haben Deine Stelle würdig vertreten.“

Der kleine dicke Herr schritt auf dieselben zu und reichte den Weiden verbindlich die Hand.

„Hätte ich ahnen können, daß der Weg hier herauf so unangenehm ist, würde ich einen Wagen genommen haben,“ — versetzte er — „man kommt schwelbrieselnd oben an und findet dort eifige Zugluft — die lange abschneuliche Eisenbahnbrücke, — und der staubige Weg, alsdann der steile Aufstieg sind durchaus eine unangenehme Belage zu dem schönsten Aussichtspunkt weit und breit, wie Bädeler sagt.“

„Und von dem Du so viel genossen hast,“ — spottete Asta.

„Da haben Sie es wieder,“ sagte der Alte gutgelaunt, „wer den Schaden hat, darf für Spott nicht sorgen. Schwelbrieselnd kletterte ich der Frauenzimmer wegen hier hinauf, und ich, wo ich denselben eben das Compliment machen will, daß ihr Anblick mich für die versäumte Aussicht entschädigt — lachen Sie mich aus.“

Er stieg in die Droschke. Ein gegenseitiges Compliment und der Wagen war in der Krümmung verschwunden.

Witzlav und Romberg hatten demselben sinnend nachgeblickt.

„Verheirathet,“ — sagte Witzlav zum Freunde — „abermals zu spät gekommen — nennst Du das jetzt nicht ausgesprochenes Pech.“

„Und nicht wissen, wie sie heißen und wohin sie reisen,“ — entgegnete Romberg mehr für sich als zu dem Freunde.

Bestimmt traten Beide den Rückweg an. Herr v. Malotki begab sich zu seinen Damen auf das Schänzli.

3. Kapitel.

Villa van der Broek in Interlaken. Interlaken! Welchem Touristen, der die Schweiz bereist, klingt dieser Name nicht wie Alphornruf? — Von hier aus öffnet sich der Weg in die Hochalpen. Interlaken ist ein herrlicher Aufenthalt, wenn die Berge nicht nebelverhängt oder mit Regen übergossen sind. Wie wir auf einer Bergfahrt gerne einmal einen Ruhehalt machen, bevor wir den höchsten Gipfel erklimmen, so ist Interlaken der Ruhepunkt für die Schweizerreise des Touristen, bevor er den

Gang in die Alpenwelt wagt. — Was Interlaken besonders freundlich und angenehm von andern Badeorten unterscheidet, ist: daß man hier nur vergnügte lachende Gesichter trifft und nicht jeden zehnten Schritt an die Gebrechlichkeit der menschlichen Natur erinnert wird. — Eine Reihe glänzender Fachbauten, die manches Fürstenpalais mit ihrer innern Ausstattung in den Schatten stellen, bildet die eine Hauptpromenade, in welcher die geschmackvollsten und geschmacklosten, die kostbarsten und die einfachsten Toiletten darch einander wogen und neben dem Zivilanzug eines Gentleman comme il faut prangt der Touristenanzug des Bergbesteigers, praktisch aber unschön, und eben so oft sind vertreten grau in grau mit wollemdem Schleier die reisenden Engländer und Ladies. — Alles athmet Lust und Vergnügen. Der Gerichtsrath athmet auf, weil er den Actenstaub hinter sich gelassen; der Staatsanwalt hat seine Epimorose nach Verbrechen mit etwas anderm jetzt anzufüllen — der Militär hat den Civiltrock angezogen und läßt auf vier Wochen sein Kriegergeschwert einrostern — der Kaufmann hat seine Bilanz vorher gezogen und gefunden, daß sie ihm den Luxus des Aufenthaltes gestattet — der Bruder Studio, der mit dem Ränzlel auf dem Rücken sich auf die Reise begiebt — sie alle haben „Lebenslust und Frohsinn“ auf das Banner geschrieben. — „Arbeiten und Verdienen“ dagegen die einheimische Bevölkerung — die Fremdensaison ist kurz — und der darauf folgende Winter, die verdienstlose Zeit, so lang! In allen Ecken stehen Fremdenführer bereit, kerngesunde, kräftige Söhne der Berge mit stählernen Armen und Muskeln, denen sich der des Berges Unkundige sorglos anvertrauen kann. — Hier werden frische Alpenrosen angeboten, von den duftigen Auen der Berge gepflückt — dort Edelweiß und seltene Bergkräuter — „Walderdbeeren, mein Herr“, hält den Touristen ein kleines liebliches Mädchen ein Körbchen hin. — Die Erdbeere sagt uns, daß die Fremdensaison ihren Höhepunkt erreicht, der Frühling vorüber, der Sommer da ist. — In ihr hat sich die düftige Blüthe des Frühlings zu einer düftigen Furcht des Sommers geschaffen. — Die Walderdbeere ist das poetische Kind des Sommers, wie das kleine Mädchen, welches das Körbchen Dir bittend hinhält, die poetische Tochter dieses Landes, — dieser Berge. Die feilgebotene Erdbeere flüstert Dir zu: hier siehst Du neben aller Lust — neben allem Reichthum ein Stück Ernst des Lebens. Auf diesem kleinen Kindergesichtchen liegt es schon wie Sorge und Beuf — dieses Kind muß schon verdienen, erwerben, anstatt zu spielen, anstatt die süßge Frucht selbst zu essen, muß es dieselbe für Deinen verwöhnten Gaumen pflücken, statt zu jubeln und zu lachen und seines jungen Lebens sich zu freuen, ist es schon eingereicht in den großen Verband, der seine Kräfte verwerthet und ringt und strebt, um die Noth des Lebens von sich fern zu halten, — um den schweren Kampf des Daseins schon auf

